Cuestiones de Bioética en y desde Latinoamérica



Coordinadoras María Casado Florencia Luna



de las Naciones Unidas . de la Universitat de Barcelona para la Educación. la Ciencia y la Cultura .





Observatori de Bioètica i Dret

Organización - Cátedra UNESCO de Bioética

CIVITAS



MARÍA CASADO FLORENCIA LUNA Coordinadoras

Cuestiones de Bioética en y desde Latinoamérica

Autores

AĬDA KEMELMAJER DE CARLUCCI
RODOLFO VÁZQUEZ
VICTORIANO DE LA GARZA
JULIETA AROSTEGUY
ELEONORA LAMM
ANDREA MACÍAS
DÉBORA DINIZ
MINA PIEKAREWICZ
FERNANDO ZEGERS-HOCHSCHILD
ELIANE S. AZEVÊDO
IRENE N. MELAMED
VICTOR PENCHASZADEH
GENOVEVA KEYEUX

MARIELA MAUTONE
JUSSARA DE AZAMBUJA LOCH
ANELISE CRIPPA SILVA
ANAMARÍA GONÇALVES DOS SANTOS FEIJÓ
CARLA HELENA AUGUSTIN SCHWANKE
CLAUDE VERGÉS
SALVADOR DARÍO BERGEL
DELIO KIPPER
SUSY OLAVE QUISPE
MARÍA FLORENCIA SANTI
ÁGUEDA MUÑOZ DEL CARPIO TOIA
OLGA BARDALES MENDOZA
FABIOLA LEYTON



Organización de las Naciones Unidas para la Educación la Ciancia y la Cultura



Cétedre LINESCO de Bioétice de la Universitat de Barcelone





El editor no se hace responsable de las opiniones recogidas, comentarios y manifestaciones vertidas por los autores. La presente obra recoge exclusivamente la opinión de su autor como manifestación de su derecho de libertad de expresión.

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Dirijase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra (www.conlicencia.com; 91 702 19 70 / 93 272 04 45).

Thomson Reuters y el logotipo de Thomson Reuters son marcas de Thomson Reuters Civitas es una marca de Thomson Reuters (Legal) Limited

© 2012 [Thomson Reuters (Legal) Limited / María Casado y Florencia Luna (coords.) y otros] Editorial Aranzadi, SA
Camino de Galar, 15
31190 Cizur Menor (Navarra)
ISBN: 978-84-470-3892-3
Depósito Legal: NA 554/2012
Printed in Spain. Impreso en España
Fotocomposición: Editorial Aranzadi, SA
Impresión: Rodona Industria Gráfica, SL
Polígono Agustinos, Calle A, Nave D-11
31013 - Pamplona

		The second of th	ágina
		TALL WE SEE	
PRES	ENTA	CIÓN	21
		1	
		LA BIOÉTICA EN LATINOAMÉRICA	
CAPÍ	TULO	1	
LEY,	RELIG	GIÓN Y BIOÉTICA: CUESTIONES ÁLGIDAS EN LATI-	
		CA	35
AID		ELMAJER DE CARLUCCI	2.0
1.	Preli	minares	35
2.	Relig	gión y pautas culturales. El multiculturalismo	39
3.	Relig	gión y Estado laico	41
4.	El pu	unto de partida	45
5.	Los	dilemas teóricos y prácticos	46
	5.1.	El secreto profesional	47
	5.2.	La objeción de conciencia	48
	5.3.	Negativa a la realización de prácticas médicas, sin invocar objeción de conciencia, pero por razones religiosas subyacentes	49
	5.4.	Algunos ritos religiosos vinculados a prácticas médicas	49
	5.5.	Rechazo de prácticas médicas por el paciente por razones reli- giosas	50
	5.6.	La reproducción humana médicamente asistida	51
148		Large printer	52
6.	Con	clusiones provisionales	J2
0.0		Dir. Jan	
_	TULO		
		, LAICIDAD Y DELIBERACIÓN PÚBLICA VÁZQUEZ	53

		Página
CA	PÍTULO 3	
X IV	DÉTICA EN CONTEXTOS DE VIOLENCIA EXTREMA: VIVIR IORIR EN JUÁREZ	65
1.	Preámbulo	65
2.		67
3.		69
4.		70
5.	Ciudad Juárez 2008-2011	73
6.	Vivir Dentro y Fuera de Casa	75
7.	Déficit de conexión con la vida	78
8.	Colofón	80
9.	Referencias	80
PEN	ÍTULO 4 SAR LA SALUD EN LATINOAMÉRICA: POBREZA, DESI-	
LAS	JETA AROSTEGUY	83
1.	Presentación	83
2.	Los determinantes sociales de la salud	84
3.	Salud, pobreza y desigualdad en América Latina	87
4.	Logros y desafíos a la luz de los determinantes sociales de la salud	90
5.	Salud, justicia y oportunidades	94
6.	La importancia fundamental de la salud y la atención sanita-	
7.	Bibliografía citada	95
8.	Bibliografía recomendada	97
		99

		Página
a. ni	7 7 0 F	
EL D VISI	ULO 5 SARROLLO DE LA BIOÉTICA EN LATINOAMÉRICA. UI N DESDE ARGENTINA NORA LAMM	
1.	Origen del término bioética	101
2.	Surgimiento y expansión de la bioética	103
3.	Inicio de la bioética en Latinoamérica. Distintas etapas	104
	3.1. Etapa de surgimiento	104
	3.2. Etapa de consolidación	106
	3.3. Etapa de fortalecimiento y adecuación	109
4.	Principales movimientos en la región	111
	4.1. Bioética laica	111
	4.2. Bioética política	115
	4.3. Bioética como reflexión compleja y contextual	118
5.	La bioética latinoamericana en su contexto y como parte la bioética internacional	
6.	Hacia una bioética propia, contextualizada en Latinoamér	rica 122
7.	Bibliografía	123
CAP	TULO 6	
FOR LAS	A TEORÍA A LA PRÁCTICA: DISONANCIAS ENTRE IACIÓN BIOÉTICA Y LA PRÁCTICA DE LA ATENCIÓN ALUD EN LATINOAMÉRICA. UNA PERSPECTIVA DES	DE
AN	REA MACÍAS	
1.	Introducción	125
2.	La atención de la salud y el reflejo del respeto de los derec de los pacientes en LA: La brecha entre la formación	y la
	práctica	
	2.1. Derecho a la atención de la salud con equidad: el ejempl la atención a mujeres en situación de aborto	

			Página
	2.2.	Derecho a la información. La utilización del misoprostol en la interrupción voluntaria del embarazo: un recorrido en el ca- mino de la decisión partiendo del miedo hacia la decisión desde	
	0.0	la información	133
	2.3.	Derecho a la confidencialidad: una tradición que no termina de concretarse	135
3.	Algu	mas conclusiones y propuestas: acortando brechas	139
4.	Bibli	iografía	141
		2	
		BIOÉTICA Y SALUD EN LATINOAMÉRICA	
CAPÍ	TULO	1	
RES BRAS	DE LO	DE CONCIENCIA Y ABORTO: DERECHOS Y DEBE- OS MÉDICOS RESPECTO DE LA SALUD PÚBLICA EN INIZ	145
1.	Intro	oducción	145
2.	Tesis	de la Incompatibilidad	146
3.	Tesis	de la integridad	148
4.	Serv	icios de Aborto Legal y Objeción de Conciencia Selectiva	150
5.	Tesis	de la Justificación	151
6.	Con	clusión	153
7.	Refe	rencias	154
CAPÍ	TULO		
		Y ABORTO EN AMÉRICA LATINA	157
CAPÍ	TULO	3	
LA R	EPRO	CONSIDERACIONES ÉTICAS EN LA PRÁCTICA DE DUCCIÓN ASISTIDA EN LATINOAMÉRICA	173
1.	Cons	sideraciones generales	173

			Página
2.	4	en el acceso a tratamientos de reproducción asis-	177
	2.1. ¿Son i salud	los tratamientos de infertilidad parte de los derechos a la de la población?	178
	2.2. ¿Cuál	es el rol de los proveedores de salud?	180
3.		como sujeto de derecho o como objeto de derecho	180
	3.1. ¿Desa	le cuándo en el desarrollo embrionario se es persona?	180
	3.2. Algun	nas realidades biológicas del proceso generativo humano.	181
	propie proger	los embriones previo a la implantación sujetos de derecho u objetos de regulaciones y derechos otorgados por sus nitores y la sociedad?	184
	3.4. Ejemp Cienti	olo de una resolución impuesta por un Comité de Ética ífico (CEC) en un hospital público en Chile	186
		gestación y criopreservación embrionaria como problema	188
4.	El paradigr	na de la familia heterosexual constituida exclusi- ediante lazos genéticos	190
Re	ferencias		193
CAP	TULO 4		
	REITO DE V ANE S. AZEVÊD	/IR-A-SER DEPOIS DE NASCIDO	195
1.	Sumário		195
2.	Genética e	Epigenética: o poder do ambiente	195
3.	Direitos H	umanos e Genética	198
4.		de Vir-a-Ser Depois de Nascido	201
5.		5	204
	TULO 5	27	
LAT	NOAMÉRIC NE N. MELAME		207
1.	Introducció	ón: El concepto de problema	207

			Página
	1.1.	El concepto de problema en aplicación a la infancia y la adoles- cencia	208
	1.2.	Criterios para el análisis de los problemas	209
	1.3.	El abordaje de la complejidad en la visión de los problemas	211
2.	Prob	olemas bioéticos en la infancia y la adolescencia en Lati- nérica	212
	2.1.	Problema 1: De las desigualdades injustas y la vulnerabilidad	213
	2.2.	Problema 2: La promoción de la autonomía y la participación en contextos de salud	215
	2.3.	Problema 3: La confidencialidad como puerta de entrada a la salud en la adolescencia	218
	2.4.		220
	2.5.	Problema 5: Aspectos inherentes a los Sistemas de Salud de Latinoamérica	221
3.	Cond	clusiones: la necesidad de instalar nuevas miradas	223
4.		rencias Bibliográficas	224
CAP	ÍTULO	6	
PAR	A LA S	ÉTICOS DEL USO DE TECNOLOGÍAS GENÉTICAS SALUD Y LA IDENTIFICACIÓN HUMANA EN LATI-	
NOA	MERIO TOR PE	CA NCHASZADEH	227
1.	Ante	cedentes	227
2.	Qué	son las tecnologías genéticas	228
3.	del u	ntexto de América Latina determina los aspectos éticos so de tecnologías genéticas para la salud y la identifica-	
	ción	humana	231
4.	Ética	del uso de pruebas genéticas	231
5.	Ética desce	de la interrupción de embarazos afectados para evitar	232
6.	Ética	del uso de tecnología genética para predecir probabili- s de enfermarse (medicina «personalizada»)	234
7.		iminación y estigmatización genética	236

		Página
8.	Aspectos éticos del diagnóstico neonatal de defectos congéni-	237
9.	Ética de la obtención de ADN en participantes de ensayos clínicos controlados	238
10.		238
11.	Patentar genes: Apropiación indebida del conocimiento	239
12.	Biobancos y bancos de datos genéticos para la investigación en salud	240
13.	Ética de la identificación genética para combatir el delito	241
14.	Ética de las tecnologías genéticas aplicadas a investigaciones sobre violaciones graves de los derechos humanos	242
15.	Conclusiones	244
16.	Bibliografía recomendada	245
GÉNE NÉTIO	TULO 7 ERO Y BIOÉTICA: EL IMPACTO DE LOS TRASTORNOS GE- COS EN LAS FAMILIAS Y LAS MUJERES	247
1.	Resumen	247
2.	El marco cultural de la bioética y el género en América Latina	248
3.	Aproximación a los trastornos genéticos desde los derechos humanos y la bioética	249
4.	Impacto en las mujeres y las familias	252
5.	Autonomización y empoderamiento	254
6.	La despenalización del aborto en Colombia	256
7.	Consideraciones para una bioética sin impostación moral	259
8.	Bibliografía	263
CAPÍT	TULO 8	
	PLANTES DE ÓRGANOS EN LATINOAMÉRICA	265
1.	Introducción	265

		Página
2.	Historia y situación actual de los trasplantes en América Latina	265
3.	Características de los programas de trasplantes según el tipo de donante	268
4.	Asignación de órganos cadavéricos a pacientes en lista de es-	270
5.	Programas de trasplante con donantes vivos	273
6.	Diferencias de género en la actividad de trasplante	277
7.	Las listas de espera de trasplantes	279
8.	Tráfico de órganos en América Latina	280
9.	Conclusiones	281
10.	Bibliografía	283
	TULO 9	
JUS!	SARA DE AZAMBUJA LOCH ELISE CRIPPA SILVA	287
	AMARÍA GONÇALVES DOS SANTOS FEIJÓ RLA HELFNA AUGUSTIN SCHWANKE	
1.	Introdução	287
2.	O indivíduo idoso	289
3.	A vulnerabilidade no contexto do envelhecimento	289
4.	Estratégias protetivas em relação à vulnerabilidade do idoso e ao envelhecimento	292
	4.1. Os direitos do idoso	292
	4.2. A Ética do Cuidado e o Envelhecimento Humano	296
	4.3. A Finitude da vida	301
5.	A título de conclusão	303
6.	Referências	304

		Página
3. 5	TULO 10	
MALU	D PÚBLICA EN AMÉRICA LATINA	309
1	Introducción	309
2.	Justicia	310
3	Autonomía	313
4	Beneficencia y equidad	315
5	Indicadores de salud pública	317
*	Consideraciones desde la Bioética	322
-	Conclusión	323
•	Bibliografía.	324
9	Cuadro comparativo de los indicadores de salud pública en América Latina	325
	BIOÉTICA E INVESTIGACIÓN EN LATINOAMÉRICA	
	IU.O1	
	FRECHO DE ACCESO A LOS MEDICAMENTOS: SU RECO- IMIENTO Y LAS BARRERAS PUESTAS A SU EJERCICIO ADOR DARÍO BERGEL	333
1	Introducción	333
2	El papel del Estado en el acceso	335
3	Los «Medicamentos Huérfanos» y de alto costo	337
4	Los obstáculos para el acceso a los medicamentos	340
=	Doha y más allá de Doha	342
	TUIO 2	
	A EM PESQUISA ENVOLVENDO SERES HUMANOS: UM ELO SUL-AMERICANO	349
1	Resumo	349

		Pagina
2.	Diretrizes e normas regulamentadoras de pesquisas envolvendo seres humanos no Brasil	350
3.	O sistema CEP/CONEP	351
4.	Comitês de ética em pesquisa (CEP)	352
5.	Comissão Nacional de Ética em Pesquisa (CONEP)	352
6.	Análise da eticidade da pesquisa	354
7.	Análise do protocolo de pesquisa	357
В.	Problemas, aprendizagem e soluções	358
9.	Pendências	363
10.	Síntese	368
11.	Bibliografía	369
12.	Sites úteis	370
LA II	TULO 3 NVESTIGACIÓN TRANSNACIONAL: CONTEXTO Y HORI- TES ÉTICOS	371
1.	Contextualización de los Ensayos Clínicos Transnacionales	372
2.	El horizonte utópico ampliado: Los derechos humanos y la salud global. La Ética de las Organizaciones Sanitarias y los CEI: Responsabilidad social y pública	380
3.	Bibliografía	386
CAD	ÍTULO 4	
ÉTIC	CA E INVESTIGACIÓN SOCIAL. DESAFÍOS PARA LATI- AMÉRICA ARÍA FLORENCIA SANTI	391
1.	Introducción	391
2.	El surgimiento de la ética de la investigación social	393
3.	Principales problemas éticos	395

			Página
	3.1.	Problemas éticos vinculados a principios y normativas de ética de la investigación	396
	3.2.	Problemas éticos vinculados con la metodología	398
4.	La é	tica de la investigación social en la actualidad	401
5.	Desa	afíos para Latinoamérica	403
6.	Pala	bras finales	406
٦.	Bibl	iografía citada	406
8	Lect	uras recomendadas	409
4PÍ	TULO	5	
		LA INVESTIGACIÓN EN POBLACIONES ORIGINA-	
		AUÑOZ DEL CARPIO TOIA	411
1.	Defi	niendo a las poblaciones originarias	412
2.		cterizando la vulnerabilidad de las Poblaciones Origina-	413
3.		ué la investigación se introdujo en las poblaciones abo-	415
4.		ué es necesaria la investigación con poblaciones indíge-	415
5.	Qué	se estudia en poblaciones originarias indígenas	417
6.	Bene	eficios de la investigación en pueblos originarios,	418
7.		gos de investigar en pueblos indígenas /aborígenes/ ori-	419
	7.1.	Falta de consulta previa a la comunidad	420
	7.2.	Riesgo de invasión a la privacidad de las contunidades	422
	7.3.	Riesgo de investigaciones sin beneficios directos a estas comunidades	422
	74	Riesgo de investigaciones con uso indebido de muestras secun- darias	423
	7.5.	Riesgo de difusión de resultados y ruptura de la confidencia	
		lidad que podrian estigmatizar, discriminar, o crear estereoti- pos para la comunidad en general	423

			Página
	7.6.	Riesgo de apropiación de conocimientos tradicionales de la me dicina natural	423
	77	Dificultades en la consulta a la comunidad y al líder sin representatividad	424
	7.8.	Riesgo de explotación	426
	7.9.	Riesgo de daño en la investigación	427
	7.10.	Revisión de un caso emblemático sobre riesgos de la investiga- ción en Comunidades nativas, originarias, indígenas	427
8.		uestas para incrementar la protección de los participan- n investigaciones con comunidades indígenas	430
	81	Consulta a la Comunidad en el proceso de investigación	431
	8.2.	Labor integral y permanente de los Comités de Evaluacion ética con inclusión de la comunidad y del equipo interdisciplinario	431
	8.3.	Consentimiento informado con adecuación cultural	432
	8.4.	Negociación de beneficios para los sujetos de estudio y para la comunidad	433
	8.5.	Salvaguarda de la integridad y la confidencialidad de los participantes, de sus comunidades y de sus datos	433
	8.6.	Monitorización ética	434
9.	Conc	lusiones	435
10.	Reco	nocimientos	436
11.	Refe	rencias	436
CAPÍ	TULO	6	
PARA		A FAMILIAR Y SEXUAL: DESAFÍOS ACTUALES NVESTIGACIÓN EN LATINOAMÉRICA	439
1.	Enter	ndiendo la violencia	440
2.		nativa internacional y regional sobre la violencia contra	441
3.		s que dan cuenta de la problemática de la violencia con-	4.13

SLMARIO

		Página
4.	La investigación sobre la violencia hacia la mujer, la violen- cia familiar y sexual	445
5,	Retos para la investigación en violencia familiar y sexual en Latinoamérica	448
6.	Bibliografía	451
4.7	ITULO 7	
JIAI	L'UESTIÓN DE LOS ANIMALES EN LATINOAMÉRICA. ESPE- L'REFERENCIA A LOS ANIMALES UTILIZADOS EN LA IN- TIGACIÓN CIENTÍFICA Y OTRAS APLICACIONES TÉCNI-	
	VLA LEYTON	453
1	Preámbulo ,	453
2	Contextualización	454
3	Bioética global y experimentación con animales	462
Ť	La bioética global en Latinoamérica	465
5	Bibliografía	468

Capítulo 3

Bioética en contextos de violencia extrema: vivir y morir en Juárez

VICTORIANO DE LA GARZA

Stempre me ha parecido que se ha mutido la guerra como campo de observación para el naturalista. Lem mos en antidores y exactos relatos y descripciones de la flera a la tarana de la Patagonia escritos por el extinto W.H. Hadson, el reverendo Cachert Witte ha relatado cosas inter sentistimas de las apubillas en sus ocusiona les y poco comunes cisitas o silvorne y el obispo Stanley nos ha dejado una vultosa, aunque popular Historia de los paiaros. No podenos acaso ofrecer al tector alganos hechos micros y racionales acerca de los muertos? Así lo respero En «Una historia natural de los muertos», Ernest Hemingway.

MARIO: 1 PREAMBULO. 2 CIUDAD JUAREZ: UN NECESARIO VISTAZO A SU ORI-GEN 3 CIUDAD JUÁREZ EN EL SIGLO XX 4. FL CRISOL DEL JUÁREZ ACTUAL. 5. CIUDAD JUAREZ 2008-2011. 6 VIVIR DENIRO Y FUERA DE CASA 7. DÉFICIT DE CONEXIÓN CON LA VIDA. 8. COLOFÓN 9 RE-FERENCIAS.

1. PREÁMBULO

En alguna parte de la obra Humanity: A moral lustory of the twentieth intury (2001), Jonathan Glover confiesa su alivio por no haber sido restigo presencial de ninguna de las inmoralidades que el hombre cometio contra su propia especie en el pasado siglo, y que él documenta en su tratado. Esto me hizo recordar cuando de pequeño leía sobre las itrocidades de las guerras, particularmente la Il Guerra Mundial, y sobre los campos de concentración de los nazis y la poco menos que vida que cargaban sobre sus miserias los ahí condenados; reflexionaba acerca del sufrimiento de esos seres humanos y me sentía afortunado de que la última guerra en México, la Revolución Mexicana, que cobró la vida de más de un millón de mexicanos, hubiera sucedido 50 años atrás de mi toma de conciencia de esta calamidad social. Y aunque en los años

sesentas y setentas hubo en México grupos de profesores y campesinos que se alzaron en armas, y movimientos estudiantiles que intentaron un nuevo levantamiento social para cambiar el rumbo ideológico de la nación, los brotes fueron sofocados y no prosperaron.

También GLOVER deja entrever que en algún momento fue blanco de críticas por el hecho de que historiara y reflexionara sobre situaciones que no vio ni vivió de cerca, detracciones que no tienen sustento, pues cuantos no hablamos, escribimos y enseñamos cosas de las cuales no fuimos testigos. Hay miles de formas de aproximarse a los hechos, cualquiera que sea la disciplina, aun y cuando de estos sólo queden huellas, y de generar nuevas ideas, visiones y desarrollos de eso que se estudia. Pero por otra parte, también existen millones de personas que fueron víctimas o testigos de las inmoralidades humanas contra sí mismas u otras personas, que no dejaron huella de sus sentimientos ni de sus sufrimientos ni de los individuos que perpetraron vejaciones en su contra.

Cuando el gobierno federal de México le declaró la guerra a los cárteles de la droga en el año 2007, nadie se imaginó el desastre que esto traería al país en los años venideros, ni el daño moral que, habida cuenta la inequidad e injusticia que de años atrás venían padeciendo decenas de millones de pobres en este país, incidiría de manera grave en lo más preciado que pueda tener un pueblo: sus niños y jóvenes.

Ciudad Juárez fue el laboratorio donde en el año 2008 el ejecutivo mexicano decidió, unilateralmente, establecer un campo de batalla para probar sus tácticas guerreras para el exterminio del narco. Las lecciones aprendidas serían reproducidas en todas aquellas regiones del territorio nacional donde fuera conveniente hacerlo.

Debo aclarar que en tan breve espacio no me voy a extender sobre los motivos, ni tampoco ha dar cuenta de la historia del cultivo y tráfico de drogas en el país, ni a hablar sobre el desarrollo de la subcultura del narcotraficante, de eso ya se ha escrito bastante. Sólo quiero reflexionar sobre lo ocurrido en los últimos años en Ciudad Juárez, a partir del arribo a la ciudad de miles de efectivos militares y policías federales que constituyeron el parteaguas del Juárez de antes y del después, por la exacerbada violencia armada que atrajo y que se multiplicó estratosféricamente; y meditar el asunto a la luz de la bioética, tal y como la puede entender un biólogo para quien toda forma de vida, humana y no humana, es preciosa.

Al pensar el esquema en que escribiría el presente texto, en princi-

como investigador, me distancié del fenómeno social para analizarlo manera despersonalizada y con la mayor objetividad posible. Pero cués de varios intentos tuve que admitir que no podría hacerlo, no cues de haber sido testigo directo e indirecto de incontables agravios vida humana que han dejado malherida a la comunidad de Ciudad rez, donde personas muy cercanas a mí han sufrido toda clase de res y algunas hasta han perdido la vida, y donde al menos en dos siones estuve a punto de ser una cifra estadística más. Y también que decidí quedarme en esta población y no huir, como con todo su cho lo hicieron para proteger sus vidas más de 400.000 personas en solamente tres años, abandonaron la ciudad.

2 CIUDAD JUÁREZ: UN NECESARIO VISTAZO A SU ORIGEN

Ciudad Juárez, Chihuahua, está situada en el norte centro de Mésobre la frontera con los Estados Unidos. Su población era de 13,338 habitantes, de acuerdo al II Conteo de Población y Vivienda 5 (INEGI, 2006). Ciudad Juárez, considerada como una de las diez importantes del país, es la ciudad más grande del estado de Chiahua, la que mayores egresos aporta a la entidad, y una de las que contribuyen a la federación de estados mexicanos.

González de la Varia (2009) hizo uno de los más detallados escrutisobre el origen e historia de Ciudad Juárez, que permiten ver que que hoy ocurre con la violencia y el narcotráfico en su región no es da la historia de la ciudad, y cómo las circunstancias, al surgir una nación en la mera mitad de sus antiguas calles y rancherías, una nación con otra cultura y forma de ver a la gente y al mundo, cambió tramáticamente el trayecto de su futuro¹.

La región de Ciudad Juárez-El Paso, que tuvo su origen como una ola entidad en 1659, cuando fray García de San Francisco fundó la Mission de Nuestra Señora de Guadalupe de los Mansos de El Paso del Río iel Norte, única vía y Camino Real entre la ciudad de México y Santa re, llevaba siglos de ser habitada por diversos grupos nómadas y seminomadas. Existen vestigios de hace 12.500 años que ofrecen información obre los diferentes grupos indígenas que convivieron sobre las márgenes del río Bravo hasta la llegada de los españoles.

Por eso el famoso dicho que se atribuye a PORFIRIO DIAZ, presidente de México (1884-1910), que reza así ¡Pobre de Mexico, tan lejos de Dios y tan cerca de los Estados Unidos!

El odio de los indígenas en contra de los españoles, aborígenes cuyas tribus de raza apache, pueblo y tigua en su mayoría se aliaron para combatir a los europeos, propició una incesante batalla durante los doscientos años siguientes. Lo que sostuvo a los invasores en las villas y presidios fue la alianza con tribus de indios piras, sumas y mansos que fueron evangelizados.

Fue tal el desarrollo de la Misión de Guadalupe que a finales del siglo XVII se consolidó como la capital de la provincia de Nuevo México y como el principal centro de desarrollo de esa vasta región biogeográfica que conforma el hoy denominado Desierto Chihuahuense.

En sus andares, hacia 1803 ALEXANDER VON HUMBOLDT (1991) da nota de la vida y la naturaleza brava del río de El Paso del Norte, y de qué manera los habitantes se sobreponían a toda clase de contingencias; cuenta de los viñedos que tenían más de un cuarto de millón de vides, de los vinos generosos que elaboraban, de los campos de maíz, trigo y hortalizas, y de las extensas huertas de frutales de manzanos, duraznos, higos, peras, membrillos, y nogales pecaneros. Los colonos crearon un sistema de riego de canales y acequias en red que alcanzaba las tierras fértiles más alejadas de la ribera del río Grande, y con la agricultura transformaron el valle salvaje en un oasis en medio del desierto. Después de la independencia de México en 1821, a El Paso del Norte se le separó de la provincia de Nuevo México y se le incluyó en la provincia de la Nueva Vizcava, misma que se dividiría en los estados de Chihuahua y Durango. Luego, con el cambio en la forma de gobernar y en la geografía política, se estableció una nueva ruta comercial internacional, el llamado camino a Santa Fe, que unía a San Luis Missouri con la ciudad de Chihuahua, teniendo a Santa Fe, Nuevo México, como el centro de los negocios y de recaudación de impuestos, y a El Paso del Norte como una posta en el camino que saco grandes ventajas con esta nueva manera de ingresar recursos financieros a la comunidad.

Esta ruta de negocios fue la más importante entre México y las colonias americanas durante la primera mitad del siglo XIX. Los vinos y licores del valle de El Paso del Norte cobraron fama y su venta se extendió hacia esas colonias y Europa. Asimismo, numerosos comerciantes y exploradores americanos se trasladaron como pioneros para residir en todas las poblaciones mexicanas del camino a Santa Fe. Al propio tiempo, la provincia mexicana de Texas fue colonizada por estadounidenses y texanos separatistas que declararon la independencia en 1836, y en 1845 abandonó su autonomía para unirse a los Estados Uni-

dos. En 1848, vencido en una guerra con los Estados Unidos México perdió la mitad de su territorio.

Numerosos estadounidenses residían ya en la ciudad de El Paso y poco a poco fueron adquiriendo vía expropiación, terrenos cultivables de los neomexicanos y chihuahuenses. Las aguas del río Grande, que paja de las Rocallosas y empieza a hacer frontera con México en la zona de El Paso, comenzaron a ser represadas para su uso en los ranchos estadounidenses y, al cabo de algunas décadas, por haber quedado inservible la red de riego de la época de la Colonia, que se extendía hacia a zona sur del río, condenaron a una muerte lenta a los viñedos y huertos del lado mexicano. Este fue el comienzo de la historia de dos ciudades: la villa de El Paso del Norte, hoy Ciudad Juárez, y la villa de Fransim/Magoffin, hoy El Paso.

Hasta la década de los setenta del siglo XX, Ciudad Juárez permanecería distanciada cultural, comercial y económicamente del resto del país, pues la ciudad más próxima, que es Chihuahua capital, está a una distancia de 365 kilómetros, y la capital del país a más de 2.000 kilómetros, mientras que hacia el norte numerosas poblaciones estadounidenses están en las cercanías.

3. CIUDAD JUÁREZ EN EL SIGLO XX

Ciudad Juárez, Chihuahua, tiene un pasado negro en materia de regocios ilícitos, cuyos orígenes datan de finales de la década de 1910, pues la llamada ley Volstead o ley seca que prohibió la producción, venta consumo de bebidas alcohólicas en los Estados Unidos en 1919, propino el traslado de los negocios de giro negro al sur de su frontera, a Mexico. Restaurantes, bares, casinos, cantinas, prostíbulos estadounidenses, además de la industria de la cerveza y del licor, entre otros, se mudaron a las ciudades mexicanas fronterizas y crearon un paraíso tunistico para quienes esa clase de diversión y podían darse esos lujos. Entre los visitantes famosos que tuvo Ciudad Juárez en esa época se ruentan a Jack Dempsey y Amelia Earthart, o hampones como Al Capone. Y aunque la ley fue abolida en 1933, el atractivo de la vida alegre que ofrecía Ciudad Juárez siguió brioso.

Posteriormente, entre los años cuarentas y sesentas, Ciudad Juárez devino en la meca de los divorcios exprés y representante del turístico Old Mexico por sus coloridas artesanías, clubes nocturnos, restaurantes, nipódromos, carreras de galgos, y corridas de toros. Se convirtió en centro de convenciones internacionales y se transformó en un prodigioso

imán que atrajo a Hollywood a sus puertas, siendo visitada anualmente por cientos de miles de viajeros, así como por estrellas del cine y las artes. Asimismo, Ciudad Juárez se convirtió en la más importante entrada de turistas estadounidenses que viajaban en caravanas de cientos de casas rodantes hacia toda la República Mexicana y Centroamérica. Después vinieron las olas de jóvenes hippies y motociclistas estadounidenses en busca de excesos, a los cuales, por su mal ejemplo, en breve el gobierno impidió su ingreso al país. Entre tanto, la ciudad seguía siendo satanizada por la vida de gozo y complacencia que ofrecía a los visitantes que buscaban placeres.

Pero antes de esto, la región fronteriza albergó al naturalista Aldo Leopold durante su tránsito hacia los bosques de la sierra Tarahumara, el mismo hombre que inspiraría a VAN RENSSELAER POTTER para escribir su *Bioethics: Bridge to the future* (1971).

4. EL CRISOL DEL JUÁREZ ACTUAL

Ciudad Juárez, antes El Paso del Norte, situada sobre el antiguo Camino Real que luego sería camino a Santa Fe, es, junto con Tijuana y Nuevo Laredo, uno de los tres más importantes puestos fronterizos de México. Por su estratégica posición geográfica albergó al proyecto de industrialización fronteriza que, en 1966, comenzó con un programa internacional de manufactura que se denominó Industria Maquiladora de Exportación. El propósito fundamental de este programa fue el de dar trabajo a los braceros mexicanos que estaban retornando al país, después de que el Programa Bracero² entre México y Estados Unidos concluyera, y que estaban necesitados de empleo (Garza Almanza, 1996). De tal manera, la región juarense que por tradición vivió de la agricultura y el comercio, dio un giro e inició un nuevo esquema de desarrollo.

En ese entonces, Ciudad Juárez estaba muy aislada no solamente del país sino también de la capital del estado. El desierto inhabitado en medio y la vasta distancia, aunados a lo atractivo, novedoso y fresco del comercio americano a través de la ciudad de El Paso, Texas, al otro lado del Río Bravo, eran un obstáculo a la introducción y comercializa-

Acuerdo que pactaron los gobiernos de México y Estados Unidos en 1942, por el que México enviaría trabajadores a Estados Unidos para realizar labores de campo y construcción durante el periodo de guerra, como apoyo y en sustitución de los estadounidenses que fueron llamados a las armas. El Programa Bracero concluyó en 1964, con lo que el gobierno estadounidense repatrió a México a miles de trabajadores. El finiquito de este programa dio lugar al programa de la industria maquiladora señalado líneas arriba.

non de los productos mexicanos de menor variedad y calidad, y un agar poco seductor a la inversión nacional. Sin embargo, el surgimiento de la industria maquiladora rompió este aislacionismo y dio paso a la emigración no agrícola pues, a partir de entonces, desde distintos puntos del país comenzaron a llegar miles de hombres y mujeres que se ocorporaron como obreros en las empresas de manufactura.

El crecimiento de este tipo de industria tuvo muchos vaivenes porque al principio los inversionistas americanos no confiaban en la habiliand del mexicano para realizar trabajos manuales «finos», tales como el manejo y montaje de microchips demandaba, lo que motivó la construcción de empresas gemelas en Juárez y El Paso, a las que denominaron .: em Plants. La intención clara fue la de monitorear con la planta ameriana a la planta mexicana. Fueron muchos los corporativos que siguiecon esta estrategia. Sin embargo, en breve tiempo se percataron que las obreras mexicanas, y digo obreras porque paradójicamente la fuente de empleo creada para los braceros que desempleados regresaban a México terminó siendo para mujeres, pues eran mucho más eticaces, eficientes, cumplidoras, no alborotadoras, y, lo que les convenía a los patrones maquileros, les costaban menos de una décima parte de lo que pagaban a los obreros americanos (LIGIHBOURN ROJAS et al., 2010). A mediados de los 70 ya se habían convencido de que las obreras mexicanas podían contender con calidad la producción de artefactos de tecnología avanzada, por lo que la mayoría dio por terminado el programa Twin Plants. Las maquiladoras que siguieron llegando a la ciudad ya no utilizaron ese sistema de desconfiado monitoreo a los mexicanos.

En el año 2000, treinta y cuatro años después de fundada la maquila, ya había en México más de 3000 empresas maquiladoras que empleaban a más de 1.2 millones de personas. El número de individuos que directamente dependía de los empleados de la maquila se calculaba en al menos 4 millones de personas. En ese entonces, más del 5% de la población mexicana supeditaba todo su bienestar a esa clase de industria. Indirectamente, la maquiladora también generaba más empleos a través de los prestadores de servicios y proveedores. En esa fecha, la maquiladora ya conformaba más del 45% de la exportación nacional (GARZA ALMANZA, 2000).

De poseer JL AREZ alrededor de 100.000 habitantes en 1966, cuando arribaron las primeras 12 maquilas a esta entidad, y por ende a México, su crecimiento demográfico se disparó. Desafortunadamente ese aparente progreso, que prometía la transformación de Juárez de una ciudad turística y campirana a una urbe tecnológica y arquitectónicamente pla-

nificada, fructificó en un crecimiento amorfo y desordenado, canceroso, que, a partir de la crisis de violencia que estalló con fuerza en el año 2008, se ralentizó. La llegada de empresas internacionales sin un ápice de compromiso social; la especulación de los inversionistas; las administraciones de gobierno de visión miope, cortoplacista, y comprometida con los nuevos intereses; entre otras cosas, dejaron de lado las necesidades vitales de una sociedad en transformación y constante crecimiento, y produjeron un ente urbano malforme y deshumanizado (GARZA, 2011).

Las zonas miserables se multiplicaron, los servicios públicos se planearon y crearon privilegiando las áreas donde se montaban las empresas extranjeras, los parques industriales maquiladores se instalaron donde convenía a la administración municipal en turno. Se jaloneó el crecimiento de la ciudad al oriente, luego al poniente, luego al suroriente, etc., sin que hubiera ningún plan de desarrollo que permaneciera viable por más de tres años.

En la actualidad, más del 60% de las calles de Juárez no tienen pavimento; más del 90% del asfalto existente está inutilizado por decenas de miles de baches; los acuíferos que abastecen de agua a la ciudad contienen altos niveles de sal, debido a la sobreexplotación, hay trazas de metales pesados, y se están agotando, por lo que el agua es un recurso de máxima prioridad; las zonas de alto riesgo ambiental (frente a empresas que emiten contaminantes peligrosos a la salud o sobre los lechos de los arroyos) están habitadas (MERAZ GARCIA et al., 2009).

Sin distingos se abrió la puerta a cualquier clase de maquilas y se permitió que los corporativos se asentaran en la ciudad sin tomar en cuenta que los recursos humanos disponibles para ocupar los nuevos empleos eran insuficientes³. Esta situación, la falta de personal para sus líneas de producción, la resolvieron las autoridades municipales junto con los ejecutivos de las maquiladoras enviando autobuses al sur del país para reclutar y traer gente a Juárez. Fueron decenas de miles de personas que así llegaron, enganchadas por contratistas. Por ejemplo, la población veracruzana que en la década de los setentas era casi inexistente en Juárez, con las estrategias de reclutamiento mencionadas el número de pobladores de esa entidad fue en ascenso hasta alcanzar los 100.000 en el año 2000 y los 150.000 en el 2008. En la década de los

Es preciso mencionar también que algunas de esas maquiladoras, a las cuales se les bautizo como golondrinas, se asentaban en la ciudad con todas las de la lev, trabajaban tres turnos a todo vapor durante seis o doce meses, y de la noche a la mañana se esfumaban dejando sin paga ni beneficios a los obreros, y fuertes cuentas pendientes con sus proyeedores. El último caso de este tipo fue en el 2011.

noventa del pasado siglo XX, la migración hacia Juárez llegó a ser tal que el aumento poblacional fue del orden de los 60.000 anuales durante menos dos años (THATCHER y GARZA, 2008).

Las diferencias sociales, culturales, económicas, políticas, raciales, entre otras, en medio de una profunda desigualdad v frente a una vinna llena de tentaciones que es la ciudad de El Paso, Texas, lograron que el boyante tráfico de narcóticos, que existe desde hace más de noenta años en Juárez, se percibiera como una oportunidad para ganar más que el exiguo salario mínimo pagado por la maquiladora, que es del orden de los \$120.00 (ciento veinte) dólares mensuales. Y es que las noticias que de continuo se veían, oían o leían en los medios de la localidad, que daban cuenta de madres desalmadas que dejaban encadenados a la cama a sus pequeños hijos mientras ellas se iban a trabaiar, o de stras que asesinaban a su progenie en la desesperación de no poderla alimentar, eran estremecedoras, constantes y jamás fueron escuchadas. ve considera que muchos de esos pequeños, sin otra escuela que el cautiverio en las pocilgas de su niñez, y las calles peladas y sin canchas ni parques durante la adolescencia, sin los incentivos que un pequeño pumera necesitar en su etapa formativa, son parte de las bandas de delincuentes que ahora roban a mano armada, trafican, secuestran y asesinan.

En la Mesa de Infancia de la estrategia del gobierno federal Todos somos Juárez, que se realizó pocas semanas después de la masacre de Villas de Salvárcar⁴, se hizo ver que ya desde hace 30 años se preguntacian los miembros de algunas sociedades civiles que cómo serían los miños cuando fueran adultos, pues sus madres tenían que dejarlos en casa para salir a trabajar, y el resultado es lo que hoy hay (FfIIX, 2010b; WHQ, 2003).

A diferencia de otras corrientes migratorias que se han dirigido a otros países o que han tenido como destino a México, y que llevaron consigo una preciosa carga de intelectuales que enriquecieron con su cultura y sabiduría a los pueblos que los recibieron, a la frontera norte legaron decenas de miles de gentes, con poca o ninguna educación, y sin otras oportunidades para sobrevivir en la ciudad que la oferta de trabajo de la industria maquiladora.

CIUDAD JUÁREZ 2008-2011

Durante 1363 días, a partir del primero de enero del año 2008, en

⁴ El 30 de enero del 2010 un denominado comando de sicarios ingresó a una vivienda donde se realizaba una fiesta de jovenes en la colonia Villas de Salvárcar de Ciudad

Ciudad Juárez han ocurrido 8885 asesinatos, a razón de 6.52 homicidios por día. Como si cada 3 horas y media cayera uno entre los cientos de miles de personas que habitan la ciudad. Aparte, se reclama un número incalculable de desaparecidos que, de contarse, abultarían mucho mas la lista. Pero también hay muchos muertos, posiblemente criminales o inmigrantes ilegales que de los Estados Unidos expulsaron sin papeles por esta frontera, que no tuvieron quien reclamara sus restos. Y también, para descubrirse posiblemente en el futuro, fosas clandestinas saturadas de cadáveres. Para quienes vivimos y hasta la fecha sobrevivimos el terror de la denominada «narcoviolencia», esta guerra ha cambiado nuestras vidas (GARZA, 2011b).

La primera causa de muerte entre los jóvenes es el asesinato. Según CARRASCO SOTO (2011), el deceso de personas de entre 20 y 24 años de edad se incrementó 407 por ciento de 2007 a 2010. La mayoría de ellos perdieron la vida en masacres donde se utilizaron fusiles de asalto rusos Kalashnikov⁵, armas usualmente importadas a México desde los Estados Unidos, donde se fabrican. El segundo grupo etario más afectado es el de 25 a 29 años, con un aumento de 395 por ciento, y el de 30 a 34 con 347 por ciento. En jóvenes adolescentes de 15 a 19 años, el aumento fue del 273 por ciento. La tasa de feminicidios se elevó por encima del 500 por ciento (CORRAL IGLESIAS, 2011).

Los asesinatos de las personas, ya fueran criminales o víctimas inocentes, son la cara de la muerte de esta guerra entre mexicanos; la otra cara, la del miedo, son las miles de transgresiones de toda clase que ocurren a diario en la ciudad, como secuestro, extorsión, asalto a mano armada, carjacking (cuando a la fuerza se baja del auto al piloto), housejacking (ingreso armado a las casas habitación para robar y en ocasiones también violar), violación, etc.

La guerra que el gobierno federal entabló en contra de los diferentes

Juárez, y a quemarropa disparó en contra de todos los asistentes. 16 personas fallec.eron y 20 heridos fueron hospitalizados.

^{5.} El fusil de asalto Kalashnikov (conocido como cuerno de chivo) junto con la pistola Fixe Seven 5.7X28 llamada « matapolicías», porque atraviesa los chalecos antibalas, es una de las armas de mayor uso entre los sicarios, quienes los manejan con extrema destreza.

^{6.} Entre otros infortunios, la propia Oficina de control de Alcohol, Tabaco, Armas de Fuego y Explosivos (ATF) de los Estados Unidos, con la participación de la Agencia Federal Antidrogas (DEA), a través del llamado Operativo Rapido y Furioso, introdujo de contrabando a México 2500 rifles de asalto y otras de armas de fuego para vender a los cárteles de la droga, muchas de las cuales fueron utilizadas en hechos delictivos en los que murieron decenas de mexicanos (Proceso, 2011; Esquivel, 2011).

Larteles de la droga que existen en México, y la incapacidad para somelos, habida cuenta las profundas raíces que los narcos han extendido tesde hace décadas en todos los sectores de la sociedad y corrompido tasta sus cimientos al poder judicial y a los cuerpos policíacos, hace lue la impunidad florezca y los criminales raramente sean atrapados y uzgados. Y cuando se les agarra más duran en pisar el juzgado que en la por la puerta principal. Esta situación dio la pauta para que los telincuentes comunes se envalentonaran y empezaran a contravenir la les cometiendo delitos cada vez más graves.

Por tal motivo, incontables son los niños de hasta ocho años de dad que se han visto involucrados en estos ilícitos, y adolescentes de años que fueron aprehendidos después de haber cometido asesinato. El sentido de la vida propia y de los demás se ha esfumado. La actitud ante la vida es de desprecio.

Para colmo de males, Ciudad Juárez, a la que los medios de comucación masiva estadounidenses denominan «the murder capital of the world», sirve de modelo para el diseño de videojuegos, como el llamado Call of Juarez: the Cartel⁷, que representa una forma agresiva y deshumanizada de realizar negocios y fomentar el odio, el racismo y la violencia.

Lo que ocurre ya no únicamente en Ciudad Juárez sino en el país en general, es pretexto y materia de debate político para buscar la presidencia de los Estados Unidos, toda vez que el gobernador de Texas y precandidato a la campaña presidencial Rick Perry ha hecho un llamado a invadir México para salvaguardar la seguridad de su nación. «¿Y shora, como dijera el Chavo del 8, quién nos podrá defender?».

6. VIVIR DENTRO Y FUERA DE CASA

El 60% de los niños y adolescentes entre los 12 y 15 años no estudia ni trabaja en Juárez, por lo que, dada la situación desesperanzadora y vulnerable en la que viven, el riesgo de que muchos de ellos se conviertan en usuarios de drogas y delincuentes es muy alto, según se dio a conocer en la Mesa de Trabajo de Educación Básica, de la estrategia del gobierno federal *Todos Somos Juárez*, que presidió Alonso Lujambio Irazábal, secretario de la Secretaría de Educación Pública, el pasado mes

⁷ Desarrollado por la firma Ubisoft. La misma compañía lanzó anteriormente otro videojuego sobre Ciudad Juárez, uno en el que soldados estadounidenses invaden México debido a la situación que actualmente prevalece. El juego se llama Ghost Recon Advanced Wartighter. 2. http://caltofinarez.ubi.com/the.cartel/en-GB/home/

de febrero del 2010 (FÉLIX, 2010a). Aunado a lo anterior, los casos de violencia doméstica se multiplican.

Indiscutiblemente la educación formal es la base de toda sociedad, pero no hay que olvidar que la educación individual comienza en casa, y que la mayoría de esos niños y jóvenes que andan deambulando por las calles de Ciudad Juárez carecen de enseñanzas edificantes desde la cuna, de un hogar que pueda llamarse como tal hogar, y de un entorno peridomiciliar que les sea atractivo, amigable e invitador.

Entonces, ¿qué pasa con los niños que nacen y crecen en medios internos y externos carentes de lo más esencial, desagradables y ambientalmente insalubres?

Hoy es demasiado sabido en Juárez que entre los niños se repiten los juegos infantiles que emulan la narcodelincuencia, que con armas de juguete corretean a ser sicarios, que la diversión más cercana a sus casas son los videojuegos con programas cargados de violencia, o que, como se ha documentado, a veces amenazan de muerte a sus compañeros. Son una generación sin principios, niños de la delincuencia, del narcotráfico y de la guerra.

¿Pero si no, a qué juegan los niños que carecen de escuela, o los que conviven con víctimas o testigos de la violencia? ¿Qué sueñan los miles de jóvenes que no encontraron cabida en la escuela secundaria o preparatoria, y que tampoco hallan trabajo? ¿Cómo ser estoico y soportar la desgracia cuando otros emulan el culto al consumo de la vecina nación americana? ¿Y a qué habrán de jugar si en la ciudad son inexistentes los espacios de esparcimiento, como parques, jardines o canchas deportivas? Muchos se refugian en las bandas, en el vicio, y desde pequeños inician carreras de delincuentes o asesinos. ¿A dónde estamos conduciendo a nuestros niños?

Un caso por demás preocupante, que con mucho refleja lo que están pensando y haciendo los niños y adolescentes de Ciudad Juárez es el testimonio del que se da fe anónimamente. La persona menciona que al director de una conocida escuela preparatoria⁸ de la localidad le llevaron a su oficina a un alumno revoltoso. El estudiante solicitó al director que permitiera exhibirle los «porqué» se estaba comportando de esa forma, y en seguida le mostró una página de periódico en donde se daba nota de un joven de 24 años asesinado y mutilado. Se trataba de su hermano a quien habían *levantado* y *ejecutado* los narcos. Luego, el

^{8.} Escuela preuniversitaria.

3. BIOÉTICA EN CONTEXTOS DE VIOLENCIA EXTREMA: VIVIR...

oven dijo al director: «mi hermano sufrió tres días y hasta le fueron arrancando las uñas una por una, y luego fueron despedazando en trocitos su cuerpo. Él solamente sufrió tres días, pero vivió "nice" 24 años de «u vida. Yo no me la quiero pasar jodido (sic) toda mi vida, quiero como mi hermano sufrir tres días, pero pasármela a toda madre (sic) el resto de mi vida. Por eso ando en esta madre (sic)» (el tráfico de drogas) FLORES, 2010).

Para hacer más complicadas las condiciones arriba mencionadas, e calcula que durante la década 2000-2010 alrededor de 14.000 niños quedaron huérfanos en ciudad Juárez porque sus padres murieron asesinados; 10.000 de estos huérfanos corresponden a los últimos tres años⁹. Igualmente, miles son las madres o esposas que por esta situación han perdido a sus hijos o maridos. Casi 9.000 (nueve mil) personas han sido asesinadas en Juárez en menos de cuatro años. ¿Qué está pasando con tantos inocentes? ¿Qué ocurre con las mujeres que se quedan solas a dirigir un hogar? ¿Qué será mañana de ellos y de los otros miles que están padeciendo los traumas del miedo? (Tabla 1).

1	Miedo
2	Agresividad
3	Desordenes en el comportamiento, como depresión y ansiedad
4	Efectos post traumáticos, como tartamudeo, pesadillas y recuerdos recurrentes
5	Pérdida del sueño
6	Sentimientos de inseguridad, desamparo, abandono
7	Problemas de aprendizaje
8	Desordenes fisiologicos, pérdida del apetito, problemas de salud
9	Uso de drogas
10	Asociación delictuosa

Ciudad Juárez llegó a tener en el año 2000 una tasa de desempleo cercana al 0.5%, como ninguna otro a en México y casi en ningún país, lo que propició aún más el arribo de miles de personas buscando trabajo. Las cosas han cambiado ahora pues, según María Soledad Maynez,

A finales del año 2010 se estimaba que en México había al menos 50 000 niños huérfanos de padre a causa de la guerra contra el narco (La Jornada, 2010)

presidenta de la Asociación de Maquiladoras de Juárez (AMAC), en los ultimos dos años se han perdido 300 mil empleos divididos en 120 mil plazas de trabajo directas en la industria maquiladora, y 180 mil empleos indirectos (BLANCAS MADRIGAL, 2010). Muchos de estos empleos se perdieron a causa de la crisis pero, fundamentalmente, se perdieron debido a la inseguridad y la violencia. Ante esta situación desastrosa, miles de familias se vieron desamparadas y sin posibilidad de emigrar. No hubo atención por parte de las autoridades, ni empresarios ni organizaciones civiles a este mal. No hubo ayuda de ninguna clase.

Cada mes o dos meses se realizan en Ciudad Juárez las llamadas «ferias del empleo». A la última, llevada a cabo en el mes de septiembre del 2011, acudieron alrededor de 6.000 jóvenes. Las vacantes que ofrecían eran 40. En el enojo, la impotencia, y ante la falta de oportunidades, los jóvenes dicen que en el único lugar que hay empleo seguro es en el narco. El sociólogo RAÚL FLORES SIMENTAL declara que «la juventud se seguirá integrando a las filas del crimen organizado en la medida que no tenga alternativas» (FLORES SCHROEDER, 2011).

7. DÉFICIT DE CONEXIÓN CON LA VIDA

RICHARD LOUV (2005) enuncia en su libro Last Child in the Woods Saving Our Children From Nature-Deficit Disorder que los pequeños, en los Estados Unidos, pasan cada vez menos tiempo al aire libre en detrimento del contacto con la naturaleza, lo que trae consigo la desaparición de valores ecológicos. Los porcentajes de pequeños que cada vez hacen más una vida en interiores y asociada a los desarrollos tecnológicos, son abrumadores. El futuro del medio ambiente, que estará en manos de los niños que actualmente se están educando, estará en grave riesgo debido a que les será complicado entender y proteger lo que desconocen.

Algo parecido ocurre en todos estos lugares donde quitar la vida con violencia se ha convertido en una costumbre, y donde se enaltece con letra y música la aniquilación de quien es un enemigo o de quien sencillamente cae mal o estorba. En Ciudad Juárez se quita la vida a una persona por cualquier pretexto: por haber visto lo que no debió ver, por estar en el lugar equivocado a la hora equivocada, por usar el claxon ante otro conductor nervioso y empistolado, por mirar bravuconamente, por observar la mujer de otro, o por parecerle antipático al grupo armado que cruzó a su lado.

Existe un déficit de conexión con la vida. Los niños matan y torturan animales. Los señores y señoras arrancan o queman las plantas por

cualquier motivo. En la escuela no se les enseña a conocer y respetar la naturaleza, a la vida no humana. Como si el hombre fuera el principio el final, y el placer el único propósito de vivir. Matar es un acto normal. Esperar ser muerto por las balas, una consideración acostumbrada¹⁰.

Medir el grado de conexión de las personas con la vida humana y no humana puede ser algo que pueda desarrollarse con algunos criterios y escalas. Lo que sí se puede hacer en Juárez es reconocer la existencia o ausencia de ciertos valores y actitudes ante la vida.

Podemos identificar una serie de anti-valores que marcan el clima de violencia y odio en la actualidad, como:

- 1. Carecer del mínimo discernimiento de lo que es la vida propia v la de los demás.
- 2. Hacer del asesinato, tortura o desaparición de cuerpos¹¹, un modus vivendi asalariado para irla pasando. Los homicidios perpetrados van desde nonatos, en mujeres embarazadas que a pesar de su estado han sido asesinadas, hasta nonagenarios.
- 3. Hacer del ludismo el eje de la existencia, y concretarse a vivir para gozar.
- 4. Hacer del acto de asesinar y torturar motivos de diversión (por ejemplo, hay torturadores y asesinos que filman sus hazañas y las suben a YouTube o a sus blogs).
- 5. Hacer de su forma de vida un (mal) ejemplo a seguir por niños y jóvenes.
- 6. Crear a partir del modelo de los narcotraficantes y los sicarios un contexto de antihéroe invencible.

Miles de historias truculentas se tejen a diario en Ciudad Juárez, asociadas a la violencia del narcoterrorismo, a la agresiva delincuencia común, a los malos agentes policíacos vendidos al narco o delincuentes por cuenta propia, donde la vida se arrebata sin el menor reparo o se negocia con extorsionadores para que no la quiten¹².

^{10.} Testimonios de numerosos jóvenes que están tratado de rehacer su modo vida a como era antes de este desastre social, salen sin miedo a las calles y simplemente dicen: «si me toca una bala, pues ya ni modo».

Hay personas que se han dedicado a diluir cuerpos en ácido o a dárselos de comer a los animales o a buscar sitios ocultos para desaparecerlos.

^{12.} Un colega que fue amedrentado por un grupo de extorsionadores y amenazado de muerte a su familia si no pagaba 50.000 dólares por dejarlos vivir, se refugió por una temporada en la vecina ciudad de El Paso, Texas. Recientemente lo encontré y

Después de cuatro años de escuchar intensas balaceras, observar persecuciones homicidas, ver muertos y sangre en las calles, mirar cientos de hombres armados –oficiales y no oficiales–, oler los incendios provocados, ser objeto de extorsión telefónica y de acoso, tener compañeros que lo han perdido todo, entre tantas barbaridades más, la violencia y el crimen llegan a ser tan familiares por encontrárseles a cada paso en cada esquina, viviendo siempre en la cuerda floja, pero nunca se acostumbra uno a ello; hacerlo significaría rendirse, entregarse.

Existe un déficit de conexión con la vida propia y ajena, humana y no humana, que en algunas culturas y costumbres orilla al hombre a la peor de sus manifestaciones. Y es que, como lo plantea MÜLLER (2009): Los asuntos bioéticos no solamente están presentes en casos o dilemas. También involucran visiones del mundo, actitudes y creencias.

8. COLOFÓN

¿Dónde están los hombres? –preguntó al fin el principito–. Se siente uno un poco solo en el desierto.

También se siente uno solo entre los hombres –dijo la serpiente–. En *El principito*, de Antoine de Saint Exupéry.

9. REFERENCIAS

- BLANCAS MADRIGAL, D. 2010. 300 mil empleos perdió Ciudad Juárez en 2 años. Sección Nacional. La crónica de Hoy. Febrero 11, 2010.
- CARRASCO SOTO, HORACIO. 2011. Guerra antinarco extermina a una generación de jóvenes. México: El Diario de Juárez.
- CORRAL IGLESIAS, BEATRIZ. 2011. Incrementa 500 por ciento los asesinatos de mujeres. México: Norte. Septiembre.
- ESQUIVEL, J. JESÚS. 2011. Congreso de EU responsabiliza a la ATF de armar a cárteles mexicanos. México. Revista Proceso.
- FÉLIX, G. 2010a. No trabaja ni estudia 60% de menores de 12 a 15 años aquí. Sección Local. El Diario de Juárez. Febrero.
- 2010b. Es delincuencia el futuro para niños aquí, advierten. Sección Local.
 El Diario de Juárez. Abril.

le pregunté de su situación. Respondió así: «Gracias a Dios los mataron a todos. Sólo así he podido regresar».

- FLORES ARROYO, J. J. 2010. La violencia en Ciudad Juárez: Impacto en la familia. Proyecto: Desarrollo humano sustentable en Ciudad Juárez. Curso: Técnicas de investigación ambiental. Instructor: Dr. Victoriano Garza Almanza. Maestría en Ingeniería Ambiental. UACJ. Ciudad Juárez, México. No Pub.
- FLORES SCHROEDER, ANTONIO. 2011. Jóvenes, entre el olvido histórico y la crisis. México. Norte. Septiembre.
- GAJDUSEK, CARLETON, D. 1953. The Sierra Tarahumara. Geographical Review: 43.
- GANSTER, PAUL y DAVID E. LOREY. 2007. The U.S.-Mexican Border into the Twentieth-First Century. USA. Rowman & Littlefield Publishers.
- GARZA ALMANZA, V. 1996. Desarrollo sustentable en la frontera México-Estados Unidos. México: Universidad Autónoma de Ciudad Juárez. ISBN 968-6287-89-2.
- 2000. Impacto de la maquila. Sección Lunes en la Ciencia, editada por RENÉ DRUCKER COLÍN y PATRICIA VEGA. La Jornada. México.
- GARZA ALMANZA, VICTORIANO. Editor. 2011a. Impacto de la inseguridad en el desarrollo humano y la sustentabilidad. México: El Colegio de Chihuahua. Col. El Observatorio Ambiental. Nº 12.
- 2011b. Receta para una catástrofe social: Crimen, zonas desatendidas, tipos de vivienda y estilos de vida en Ciudad Juárez. México: El Colegio de Chihuahua. Col. El Observatorio Ambiental. Nº 11.
- GONZÁLEZ DE LA VARA, MARTÍN. 2009. Breve historia de Ciudad Juárez y su región. México: El Colegio de Chihuahua.
- Humboldt, Alexander von. 1991. Ensayo político sobre el Reino de la Nueva España. México: Editorial Porrúa. Col. «Sepan Cuantos», Nº 39.
- INEGI. 2006. II Conteo de Población y Vivienda 2005. Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática. México.
- La Jornada. 2010. Ascenderían a 50 mil los huérfanos de padre por combate al narcotráfico. México. La Jornada.
- LIGHTBOURN ROJAS, LUIS ALBERTO, VICTORIANO GARZA ALMANZA, DANIEL GONZÁLEZ GARCÍA Y ARSENIO GONZÁLEZ GARCÍA. 2010. La posibilidad de o imposible: Bioteksa y el nuevo paradigma de la nutrición vegetal. México. El Colegio de Chihuahua.
- LOUV, RICHARD. 2005. Last Child in the Woods: Saving Our Children From Nature-Deficit Disorder. Algonquin Books of Chapel Hills.

- MERAZ GARCÍA, N. A., S. A. Pedroza Figueroa y J. F. YEPEZ HUERTA. 2009.

 Agenda 21 local de Ciudad Juárez. Proyecto: Desarrollo de la Agenda 21 de Ciudad Juárez, Chih. Curso: Gerencia para el Desarrollo Sustentable. Instructor: Dr. Victoriano Garza Almanza. Maestría en Ingeniería Ambiental. UACJ. Ciudad Juárez, México. No Pub.
- MÜLLER, DENIS. 2009. The role and influences of religion in bioethics. GREEN RONALD M.AINE DONOVAN, STEVEN A. JAUSS, «Global Bioethics: Issues of Conscience for the Twenty-First Century (Issues in Biomedical Ethics). USA: Oxford University Press.
- POTTER, VAN RENSSELAER. 1971. Bioethics: Bridge to the future. New Jersey: Prentice-Hall Inc.
- Proceso. La Redacción. 2011. Admite la DEA participación indirect en «Rápido y Furioso». México. Revista Proceso.
- THATCHER, B. y VICTORIANO GARZA. 2008. Approaching Outsourcing in Rhetoric and Professional Communication: Lessons from U.S.-Owned Maquilas in Mexico. Publicado en «Outsourcing technical communication: issues, policies, and practices». Editado por Barry Thatcher y Carlos Evia. Baywood's technical communications series. New York. Baywood Pub. Company. ISBN 9780895033345 (tela) 0895033348 (papel).
- VAZQUEZ ELLIOT, IGNACIO, J. 2011. Maquiladoras golondrinas. Sonora: El Imparcial.
- WHO. 2003. What happens when children lives in unhealthy environments? Fact Sheet 272. World Health Organization.